

முன்னைய தீர்மானத்தில் தீவிர மாற்றம் 500 அக்டோபர் முதலில் திரும்பலை வந்துவர்!

இலட்சம் ५००

பதினாறு முதல்

முறைச்சுறை

ஏது 500 முதலில் ஆப்பி | 28 - 10 - 1991 | திங்கள்

கிழக்கிலும், எல்லைப்புறத்திலும் தொடரும் மின்வேகத்தாக்குதல்கள்
புலிகளிடம் சீக்கிய இராணுவம்

பலி பத்து, மூவர் பஞ்சாயம்!

கிழக்கில் நீலக்கா படையினருக்கு எதிரான தமது தாக்குதல்களை மதிநுட்பத்துடன் விடுதலைப்படிகள் தொடர்ந்தும் மேற்கொண்டு வருவதாகத் தெரிகிக்கப்படுகின்றது. இந்த வடிவில் புலிகள் எல்லைப்புற சிங்களப் பகுதிகளிலும் கூட தம் வைத்தை நிலை நிறுத்துவதில் முனைப்புடன் முனைந்துள்ளதாகவும் தகவல்கள் கூறுகின்றன நேற்று பொலநறுவை, மட்டுக்களப்பு எல்லைப்பகுதியில் சிக்கிய இராணுவத்தினரில் நீதுப் பேர் எலியானதாகவும் மூவர் காயமுறைதாகவும் வறிகிக்கப்படுகின்றது.

மேற்படி அதிவேற நாச வைபடுகின்றது. மேற்படி தகவல்களை துள்ளதாகவும் ஏதேனுமில்லை கொழும்பிக் கிரானுவ யட.

வவுனியா மத்தியில் இராணுவம்
தூரப்போக வேண்டும்

“வவுனியா நாச மத்தியில் நீந்தி அவர்களை தாரியிடுத்துக்கொண்டதாகவும் தெரிகிற இராணுவத்தின் பிரசன்னம் பலியான இந்தியப் படையினர் மதிக்கப்படவேண்டுமோம்

“இலங்கையில் உயிரிழந்த

இந்தியப் படையினருக்கு தீ

வங்கா அரசு மரியாதை

செய்வேண்டும்” என்று

கொழும்பிலுள்ள இந்தியத்

உயர்தரப்பரிட்சை

முடிவுகள் நவம்பரில் வெளிவரும்?

நடந்த ஒரு கூட்டு மாற்றம்

நடைபெற்ற க. பொ. த.

உயர் தரப பரிட்சைப் பெறு

பேறுகள் எதிர்வரும் நவம்

பார் மாதம் புதினைத்தாம்

அதைப் போர்க்காரர்.

இலங்கையின் ஒரு மூன்றாம் பாட்டைக் காக்கவே ஆயிரம்

கொழும்பிலுள்ள இந்தியத்

தீவிரிட்சையாற்பொன்று

இலங்கையில் வெளிவருகின்றது.

இலங்கையாற்பொன்று

போர்க்காரர் போன்று

‘ஏச நலனை நெஞ்சில் நறுத்தை

உறுதீயிடன் போகாட்டியாவர்நாள்

தமிழ்ம் எழுச்சிக்கோலம் பூணவேண்டும்.

‘தமிழ் மாவீரர் நாள்கள் ஏழும் களியாட்டத்திற்கு உரியன் அல்ல ... அதே நேரத்தில் சோகம் தடுப்பிய நாள்களுமல்ல ... இவை எங்கள் மனங்களில், எங்கள் வயல்வெளிகளில், எங்கள் கடற்பற்புகளில் உல்லித்திரிந்த, இந்த மனங்களின், தாயக வீட்டிற்காகப் போராடிய எழுது ஒவ்வொரு போராடிகளினதும் வீரமுங் உறுதியும் வெளிப்படும் நாள்கள்’

மேற்கண்டவாறு தமிழ் முடியக்கம் நவம்பர் 27 ஆம் பதித்தி உள்ளோம்

மாவீரர் நாளையொட்டி, மக்கள் ஒத்துழைப்புநாடு தயிழ்நூல் மாவீரர்நாள் ஆமு வெளியிட்டுள்ளன. அறிச்சை ஒன்றின் தெரிவித்துப்பட்டுள்ளது.

இவ்வித்தொழில் மேலும் சங்கரி) என்னும் மாவீரர் ஒரு வாரமும், மாவீரர்களை நினைவு சொன்னிடம் ஆய.

தமிழ்மு தேசத்தின் பலர்க் கிடக்காக இருத்தும் சிந்தி தானவே இந்த மண்ணுக்காக ஈடு செய்த மாவீரர்களை நினைவு கொன்றுதற்காகவும் அந்த மாவீரர்களை கொர விடகுமும் மாகவும் எமது நாளைபே நாம் மா வீரர் நாளைக் குறிக்கிட்டுவிளோம் இந்த நாள் எமது வரலாற் றிட மிக முக்கியமான நாளாகும். இந்த நாளையே எங்கள் குமிழ்மு தேசத்தின் தேசிய நாளாகவும் நாம் பிரதட்டப் பின்தே போன்று விடுதலைப் போராட்டத்தை வெற்றி கொள்வதற்காக மிகவும் இணைத்துச் செய்வதற்குமிகு கருத்துச் செறிவுள்ள நிலைமீச்சிகளை நடாத்தப்பட வேண்டும். தமிழ்மு எழுச்சிக் காலம்

‘தமிழோசையின் ஆரம்பமே
தெய்வீக உணர்வு அளிக்கிறது’

‘ தமிழ்மாசையின் செய்தி
களை நாம் நானுக்குநாள் தவ-
ராமத் தேட்கிறோம். அவர்கள்
விஸ்திமிக்கியின் ஆரம்பத்தில்
ஒலிபரப்பாகும் நாதன்வர-
இசை எமது கொல்லிகளில்
சுவாமி வீதிவலம் வரும்போது
ஏற்படும் உணர்வையும்குஞற்
யுத்திகளின்று தமிழோலை,
ஏச்சுக்கூடிடலை நான்கு
தொழுதை வழி குவதோடு
மட்டுமன்றி நல்ல தமிழ்க்
கொற்றளையும் உபயோகிப்
பது மதிழ்ச்சியைத் தடுகின்
நடி. ’

தலைவையில் கொழுங்கிப்
இசு சுந்திமிபு இடம்பெற்றது
தமிழ்ப் பிரமுகர்கள், பத்தி
ரிகையாளர்கள், ராஜா குட
சு-மைச் சர் பி பி தேவராஜ்
உம்பட பலர் இவ்வேளை
சமுகமளித்தனர். (08)

வடமராட்சியில்
தும்புத் தெழுவிலக்கு

வடமராட்சி தமிழர் புனர்
ஷாஸ்திரம் கழும் பருத்திக்
தூறையில் தும்புத் தொழிற்
நடை உண்டால் கூற்றிருக்க

போராட்டத்தில் வளர்க்கிள்
கும், வெற்றிக்கும் காரணம் காரும் தமது நல்லையோ-
தங்களுடே மபத்தினுடைய
நல்லையோ கருதாத-
இந்த தேசத்தின் நல்லை
நெற்றிக் கிறுத்தி, போராட்சி
முறையில் தாந்த மாவீரர்
களை வெளர்க்கிள் வேண்டிய
கடப்பாடு இந்த மன்னில்
வாழும் மத்தஞ்சூடு உள்ளது
மாவீரர் தின் நிமிச்சிகளில்,
எமது மக்கள் பெருமளவில்
அணிதிருண்டு உணர்வு கூர்வ
மாக் பங்களிப்பதன் முலம்.

இவ்வாறு யாழ் பஷ்கலைக் குழ பேராசிரியர் கா சிவந் தமி பி பி ஸி. தமிழோசை ஆனந்தி யுடனான சந்திப் பின்னே மத்து ஸிலாம் சாலை ஒன்றை ஆரம்பித்துள் என்ன.

பண்போது கூறினார்.
தமிழோசை மன்றத் தலை
வர் எம். எஸ். ஏராஜஹான் தெதின் கீழ் இந்தும்புற
கொழிய்சாலை ஆரம்பிக்கப்
பட்டின்னால். (11.39) நான் நிதிம்வகுஞ்சாக நயா
ராகுமாரு தமிழ்மு மசைளை

நாதஸ்வரமேஷத் என். கே. பதிமநாதன் அவர்களின் மணிச்சீலாத் தொகுப்பு - தொடர்: १

நாதயோகிக்கு நல்லையில் பெருமிழா!

மனி விழாவில் பாராட்டிப் பேசிய சிவத்தமிழ்க் கூவன் தங்கம்மா, அப்பாக்குட்டி அவர்கள்-பத்மநாதன் நல்லார் முருளன் தேவதீதான் விதத்திற் முன்னால் விழாக்கள் எண்ணாவற் றிதும் அவருடைய நாதான்றைக் கேட்டு மிகழ்ந்துள்ளோம். கலைத்துதற்காக வெளிநாட்டுகளிலை; சென்று கலைத் தொண்டாற்றிப் புது புத்தவர் கலைத்தொண்டினாலுமிக்க விரைவே ஆதாவும், மதிப்பும். பெரியோர் ஆசியும், கலைஞர் கள் வாழ்த்தும் பெற்று வளர்ந்து ஆகின்றவர். கொழும்பிக் ‘வொகுரி’ பட்டமளிப்பு விழா நடைபெற்ற ஜாட்சி இன்றும் எனது உள்ளத்தில் பசுமையாக உள்ளது.

அவருடைய வாத்தியம் மங்கள வாத்தியம் மங்களம் என்பதற்கு நிறைவேகம் போன்றபல பொருள்கள் உள். அவற்றைத் தெய்வத்தோடு இணைத்துநோக்குதல் வேண்டும். திருமூர்த்தியப்பைட பழனித் திருப்பதியில் முகுதனை வணங்கி நிறப்போனாரவிசைசிப்புத்தும்போது முதலில்முனிவர்கள், அடுத்துக் கந்தஞ்சூர்களாலிய கலெஞ்சர்கள் அவர்களுக்குப் பின்னே நான் தேவர்களைக்குறிப்பிடுகின்றது. முனிவர்களைபற்றி அற்றவார்கள், இசைக்களைவருாகள் இறைவனிடம் பற்றை ஏற்படுத்துவார்கள் தேவர்கள் நாம் வாழ்வதற்காக வணங்குபவர்கள். ஆதலின் கலெஞ்சர்கள் தெய்வமாகப் போற்றப்பட வேண்டியவர்கள். சேகிழார் பெருமான் இசையைக்கான 'அழுது' இசையறுது. என்றே குறிப்பிடுவார். அழுது சாவாயுவா நினைத்துவது. அந்தகைய அழுது பந்தமாதம். இந்தக் கொரவும் இந்தக் கலெஞ்சுக்குக் கலைத்தொண்டுக்காக மாத்திரமல்ல அவனுடைய பண்பு, பணிவு, தெய்வ நம் பிக் கை போன்ற அடுக்குணவுக்களுக்காகவும் அளிக்கைப்படுகின்றது. அதை காணும் பார்கியம் எங்களுக்கும் கிட்டியது என்றார்.

ஆசியுர வழங்கிய நிலை திருக்கான சம்பந்தர் ஆகின் பரமாகாரியார் அவர்கள் 'இந்த ஆதீஷத்தில் எத்தனையோ விழாக்கள் நடைபெற்றுள்ளன. ஆயினும் இன்று நடைபெற்ற இவ்விழாப்போன்ற ஒரு சிறந்த மூரா இதற்கு முன் நடைபெறவில்லை. இருக்கவியாணக்காட்சி சிவனுக்கும் பார்வதி தேவிக்கும் திருமணம் நடந்த திருக்கலைாவக் காட்சி என்றே எண்ணயைத்தது. பார்வதமும் பத்மநாதர் கலைஞர் ஒழுகிக்கொடும், பணிபு, குருபாதி, தெய்வ நம்பிக்கை போன்ற அருங்குணங்களோடு பொலிபவர். அவர் கலை பேறுவனும் பெற்று நிவேஷம் இறையருள் புரித என ஆசிரவித்தநார்.

மில்லைவற் அடிபர் சிவனெந்திப்புச்சவர் கணக்ரஷா
பொன்னாட்ட போர்த்தி கெளரவித்தார். மற்றும் பலர்
வாழ்ந்திப் பேசினர்.

அறுபதாம் ஆண்டுக் கல்பாணத்தைத் தொடர்ந்து மனிவிழா நிதம்பசிகள் அன்று பி.ப. 2.00 மகிழ்ச்சு ஆரம்பமாயின. முதலிற் பண்ணிகைச் செவிவரிகள் இரா, மூன்கம்பந்தன, வி.வில்ரூன் சேகரம் ஆகியோர் பண்ணிகையால் பக்தி பரங்க மூட்டுனார்கள். அதனைத் தொடர்ந்து நாதவிவரக் கலைஞர்கள் பஞ்சாபிகேஸன், சுந்தரமூர்த்தி, சேதிவிவரன், முருகைபா, உதயசங்கரி, ராமதாழி குமுக்ஷர் இசைத்து மங்கள வாத்திய இசை அப்பிரதேசம் முழுவதையும் நிறைத்து நின்றது.

வீழ்வன் முதலி நாள்காலை நிதம் சிகிஞ்சு யாழ் பகலைக்கூறத் துணை வெந்தர் அ. துரைராசா அவர்கள் தலைமை தாங்கினார்கள். ஒரு இலத்தின் கலைகளையும், பண்பாடுகளையும் போற்றிக் காப்பாற்றுவதற்கான் கலைஞர்களே. ஆதலின் அக்கைலங்கர்தனைப் பொறுவது எமது தலையாசு கடனாகும். கலைஞர்களை ஊக்குவிக்க வேண்டிய கடப்பாடு பக்கலைக்கழகத்திற்கும் உண்டு அதனாற்போலும் முதலிற்போற்றும் உரிமைதனக்கு அழுகப்பட்டுள்ளது என்றார்.

தொட்டவுரை நிம்பத்திய வித்துவான் கி. குமாரசாமி அவர்கள் நாதவிவரக் கலையில் பத்மநாதன் பெற்றுள்ள மேதாவினாசத்தையும், அவரது ஒழுகை சீலத்தையும், இறைப்பத்தையும், பணிவையும், பாராட்டிப் பேசினார். நல்லூர் முருகன் தேவன்தான் என்களியத்தை நியமந் தலைநாடு புரிப வருக்கு முருகனின் மயிலே வந்து தாங்கிக் கொண்டிருப்பது போன்ற பின்னனி அமைத்துத் தமிப்பதிகளை வி. ர். நி. ருக்கச் செய்த ஸ்மாக் குழனினரையும் பாராட்டினார்.

திடு சொகிகன் அவர்கள் ஆண்றோர், வாழ்த்துரை வழக்கி னர்கள், ஒரை ஒலியெலாம் ஆன இறை வளை நாதவுட யாக உபசிக்க செய்யப்பட பத்மநாதனின் நாதவூர் காலம். பத்மநாதன் தனது குழலியோபாள் வழிப்படுவோராகிய - என்களே செழித்துச் சென்று இறைவனின் அருட்டெலிக் குழ்க வெவ்கின்றார். பத்மநாதன் அவர்களின் சீர்கள் அவருடைய சொற்கேட்டு அடங்கிக் குரு சிக்கவாசத்துடன் நடக்கின்றமையும், குணநலம் வாய்ந்த மதுன்யாள் வாய்க்கூடு பெற்றமையும் அவரை என்றும் இவைக்குணாய், அழகனாய்க் காட்டி விறிகின்றன என்றார். (வளரும்)

பென்சிலின்க கண்டுபிடித்தவர்

**முடை சுமந்தவருக்குக்
கிடைத்தது பெருவாழ்வு**

பென்சிலின் மதுந்தின் மகிளமைய அறியாதவர்கள் எவரும் முதலுடைய உலகில் இருக்கவுடிபாது அந்த அருமருந்தை வண்டுபிடித்த அவைகளான்டர் பிளீஸிமிக் என்ற மருத்துவ மேதை திரு பராயத்தில் கூலி வேஜல செய்தார். முடை சுமந்தார் என்றால் நம்பத்தான் முடியுமா?

சிறு வயதில் வருமானமில் வாடிய கீழினமிக் கலூரிக் கூச் செல்லாத நேரங்களில் கலீ வேலை செய்து நன்றா 16 ஆவது வயதில் கலூரிப் படிப்பை முடித்ததார். மேற் தொடர்பு படிப்பைப் போட நோடர் ஆகையிருந்தும் பண வசதி இல்லாததினால் குறைமூகத்தில் மூன்று கம்தார். ஆறு மாதங்களில் எதிர்பாராத விதத்தில் பல இலட்சங்கள் மதிப்பு வாய்ந்த நந்தை வழிப் பரம் பரைச் சொத்து காணாகவே இவ்வரை வந்து சேர்ந்தது. சேர்ந்ததும் வேலையை உதறி விட்டு மருத்துவம் கலூரியில் சேர்ந்து படித்துப் பட்டம் பெற்றார். மருத்துவம் கலூரியில் பயிலும் பொழுதே இவர் ஆராய்ச்சி யைத் தொடர்பு சிட்டார் ஏன் பதும் குறிப்பிடத் தக்கும்.

நோயாளர்
அதிகாரிப்பு

யாழ் போன்ற வைக்கிய
சாலை வெளி நோயாளர்
கிளிச்சைப் பிரிவில் தற்போது
தினமும் நோயாளர் அதிகரித
தும் காணப்படுகின்றனர்.

திவங்பதுதி மக்கள் வெளி
 யேறி பாழ்ப்பானைப் பகுதியில்
 தங்கியிருப்பதால் அப்பதுதி
 யைச் சேர்ந்த நோயாளர்
 களும் சகல சிகிச்சை வசதி
 களுக்காகக் கடந்த சில தினங்களாகச் சிகிச்சை பெற்று
 செல்லுத்தூயும் காணக்கூடிய
நாம உள்ளு

போ வி போ தடிப்புச்
போடப்படும் குழந்தைகள்
சிகிச்சைப் பரிசீலும் திவகப்
பகுதிக் குழந்தைகளுக்குத்
தடிப்புச் சற்றப்படும் குழந்
தைகளும் அதிகரித்துள்ளன.
(07)

பயிலுநர் ஆசிரிய விண்ணப்பம் விவரம் தெரிவிக்கப்படவில்லை

பயிலுநர் ஆசிரியர் பதச்சு முரிய மாநி விண்ணப்பம் யாழ் கல்வித்தினைகளைத் தாங்கு கொழும்பிலிருந்து வந்து தூண்போதிலே அதற்கு விண்ணப்பிக்கும் விவரங்கள் தெரிவிக்கப்படவில்லை.

இதனால் யாழ் ப்பாளை மாவட்டத்தில் இருந்து விண்ணப்பிக்க முடியாத நிலையில்

★ அரசு அதிபர் கொழும்புடன் தொடர்பு

தீவுப்பகுதி அகதிகளுக்கு மேலும் நிவாரணம் கிடைக்கும்?

மாணவர்கள் உள்ளனர்.

இம்மாதம் 18 ஆம் திங்கு அரசு வர்த்தமானியில் இதன் விவரங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. ஆனால் அந்த வர்த்தமானி இன்னமும் யாழிப்பாளை வரவில்லை என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது (06)

சுகாதார இலாகா பரிட்சை; பிந்தி வந்த சுற்றுறிக்கை

அரசாங்க முருந்துக் கலை யாளர்களின் விண்ணத் திறமை காண் பரிட்சைக்கு கொழும்பிலுள்ள சுகாதார செயல்பணிப்பாளர் நாயகத் தின் அலுவலகம் விண்ணப்பம் கணவேரியுள்ளது.

இது தொடர்பான சுற்றுறிக்கை தபால் தாமதத்தை

ஸ்ரீலங்காவில் கல்விமான்தனும் விஞ்ஞானிக்கும் புறக்கிணிப்பு

“நாட்டின் அபிசிகுத்தியில் அதிமான பங்குவிலிப்பவர் கள் கல்விமான்களும் விஞ்ஞானிகளும் நிபுணர்களும் தவர் அரசியல் வகுக்கள் அல்லார் என்று அனுகங்கி அதிகார சபையின் தலைவர் கலாநிதி டி. ஏ. நெத்தகிங்க பத்திரிகையாளர் மத்தியிலான கலந்துரையாடல் நிகழ்ச்சி ஒன்றிக் கூறினார்.

இன்றைய ஸ்ரீலங்காவில் அரசியல்வாதிகளுக்கும், விஞ்ஞானிக்கும் நாட்டின் அதிகாரத்தில் உள்ள வர்களுக்கும் கல்விமான்களும் முன்னேற்றம் கடுதி நாற்றுக் கணக்கான பக்கங்களில் காலத்தையும் பணத்தையும் விண்டித்து அறிக்கை செய்து தொழில் விண்ணப்பம் தயாரித்து அவர்கள் கொடுத்தபோதும் அவர்கள் அறநிறைக் களியாகப் புரிந்து கொள்ளாததால் நாட்டின் முலவரின்களும் விரையமாகின் வகுக்காது. ரி... (06)

நாலும், ஊரடங்குச் சட்டத் தினாலும் யாழ் மாவட்டத் திலுள்ள அரசாங்க கைவந் தியகாலைகளுக்கு மிகவும் நாமதமாக கிடைத்துவது.

இப் பரிட்சைக்கு விண்ணப்பிக்கும் முடிவுத்திட்டு கடந்த 5.10.91 திங்கி என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (13)

ஸ்ரீலங்காவில் கல்விமான்தனும் விஞ்ஞானிக்கும் புறக்கிணிப்பு நிறும் மேலும் அவர்கள் கொழும்பிலிருந்து சாதக மான பதில் கிடைத்தாது.

இவர்கள் இருவரும் இடதுகாரிகளின் கூட்டுடன் கட்டிட இடத்தில் இருவரும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. (06)

அரசினால் வெளிநாடுகளுக்கு இது விடயத்தில் ஒன்றை ஆரம்பிக்கலாம் என்றும் அப்பத்திரிகை தெரிவித்தனது.

அந்த பண்டாரநாயகரா

கைவர்களுக்கு பதிரிகை ஒன்று கெய்தி வெளியிடுவது.

இவர்கள் இருவரும் இடதுகாரிகளின் கூட்டுடன் கட்டிட இடத்தில் இருவரும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. (08)

பொருளாதாரத் தடையை தாக்குப்பிடிக்க முடியும் - சுராக்காக மீது விதிக்கப்பட்டிருக்கும் ஜி. நா. பொருளாதாரத்தடையை 20 வருடங்களுக்குத் தாக்குப்பிடிக்க முடியும் என்று ஜனாதிபதி தாம் ஹாக்கன் தெரிவித்தனர்.

இந்தப் பொருளாதாரத்தடை காரணமாக சுராக்கி சிறந்த...

வெண்டி, (எம். ஐ. எம். ஐ. வி. வி. இனங்கள் பொருளி ஆகிய விதைகள் விற்பனைக்கு உள்ளன. இவற்றைப் பெற விரும்புவோர் தமிழ்மூல நிறுவன மையச் சபையைத்துவன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது.

வெண்டி, (எம். ஐ. எம். ஐ. வி. வி. இனங்கள் பொருளி ஆகிய விதைகள் விற்பனைக்கு உள்ளன. இவற்றைப் பெற விரும்புவோர் தமிழ்மூல நிறுவன மையச் சபையைத்துவன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது.) (07)

வவுனியா...

கோரியுள்ளது

“பாடசாலைகள், வாடிவிதி கள் மற்றும் கட்டிடங்களில் அவர்கள் தங்கியிருப்பது மக்கள் மத்தியில் அச்சத்தினை ஏற்படுத்தி உள்ளதுடன் மக்கள் நடமாட்டத்தையும் கட்டுப்படுத்தியுள்ளது”, என்றும் இதில் கட்டிடங்களட்டப்பட்டுள்ளது. (06)

பலியான...

இந்தியச் செப்பாய்கள் தமது உயிர்களை இழந்தனர் எனவே அவர்களை ஸ்ரீலங்கா அரசு மதிக்கவேண்டும், என அவர் கோரியுள்ளாராம்.

செப்பத்திரிகை முருசாலைப்பள்ளிகள் (பிரதையே) விஷாதைத் திறவைக் கொட்ட மாற்ற கூட்டுரை செய்யும்கூடுதல் கூட்டுரையில் பிள்ளைகள் உள்ளதைக் கொட்டுக்கொட்டப்பட்டுள்ளது.

தீவுப்பகுதி அகதிகளுக்கு மேலும் நிவாரணம் கிடைக்கும்?

தீவுப்பகுதி அகதிகளு